

PREU
10
SENTIMS



PREU
10
SENTIMS

SEMANARI FESTIU :: SE PUBLICA TOTS ELS DISAPTES

Chalero machor: SERAFÍN SEBOLLINO CHORRISPLES
Redacció y Administració: Doctor Moliner, 3-Teléfono 11102

Valencia 4 de Chiner de 1930
Añ V : : Núm. 183

Suscripsió en Valencia, no s' en admittix ::
Fora: 2 pesetes, trimestre; 3, semestre; 6, añ.

AÑO NOEVO, VIDA NOEVA

Sería faltar a la tradición, tan arraigada en nosotros, si al entrar en l' año nuevo no hisiéramos propósitos d' enmienda y se preparáramos a haser un cambio en nuestra conducta, que no deja de ser (lo reconocemos) un poco borrascosa por eso del abuzo de la jalandia, la bebansia... y otra cosa que también l' hasemos con ansia.

Somos esclavos del mundo, vasallos del demonio y adoradores de la carne! Esos tres pecados capitales que son la perdición de la Humanidad terrestre.

Y vamos a vore si s' espolsamos y tiramos de densima esas plagas que mos tienen atosigados y desvalidos.

Y, como siempre en casos de tan trasedental amportansia, s' arreeonimos en samblea manga toda la grey chalera pa vore d' enmendar-mos rectificando nuestra borrascosa vida.

Ya estamos todos arreeonidos. Como siempre, preside la Nasia, sirviéndola Mineta de secretario. En los escaños, por parejas, Chorríples y Caralampia, Coyete y Macaria, la primera besonada de la presidenta, la segunda idem de idem, la besonada bicolor de Caralampia y, finalmente, Simplisia y

el retrato de Kakau, ya que nuestro corresponsable, el pobre, se ve presiao a estarse en Madrit pa endilgarnos los interesantes partes que mos endilga, partes de los que está mec Simplisia, que no comprendería un Kakau sin esos partes.

Pero no divaguemos y vamos a las erupciones gramíneas, o sea a los cereales, o, más vulgarmente dicho, al grano.

Todos achopidos en su lugar corresponsiente, aubri la Nasia la sección; y despoés de no aprobarse l' acta de l' anterior, porque no n' había, dijo:

—Amada grey chalera: premitit que m' haga un trago antes d' alcomensar, porque la mosión m' embarga ni más ni manco como un ejecutivo de contribuciones. (Bebe.)
—Amada grey chalera: premitit que m' haga un trago antes d' alcomensar, porque la mosión m' embarga, ni más ni manco como un ejecutivo de contribuciones. (Bebe otra vez.)

—Amada grey chalera: premitit

que m' haga un trago antes d' alcomensar...

—¡Mamá, qu' eso ya es la tersera ves que lo dises! — l' interrumpe Simplisia.

—¡Calla, tonta! ¡Qué sabes tú d' estas cosas! ¡Cómo se conose qu' eres neófita!

—¡Arrea! — exclama Mineta. — ¿Neófita Simplisia? Tú estás borracha.

—¡Silensio!

—¡No anterrumpir!

—Y al que m' anterrumpa — exclama la Nasia — li chafó los morros d' una cudolada! (Ovasión.)

—Siga la oradora.

—Sí, que siga.

—Eso, que siga lo que siga; que siga.

La Nasia espectora con aquella gracia, y sigue diciendo:

—Amada grey chalera: premitit que m' haga un trago...

Encara no había dicho lo del trago, coando Coyete s' alivanta hecho una furia y dise:

—¡Eso no se li vale! ¡Aquí todos tenemos derecho a la vida... y a la bebida!

Y agafando la marraixa de al costado de la Nasia, ascomensó a colar unos tragos que talmente paresía un buey sediento, con perdón de Macaria.

La Nasia, que vió aquello, se puso tan furiosa que tovimos, como otras veces, que recurrir a la camisa de fuersa, pero como li quedaba la llengua lliure se la hobbimos que inotilisar con un bos.

Pero li quedaban los ojos, por los que tiraba más chispas que un asmolaor asmolando una navaixa. Pa que s' acabara aquel estao d' excitación li tiramos una pualada d' agua fresca.

Pasó la tempestat. Afeyamos la conducta de Coyete. Lo defendió

LA CHALA desicha als seus lectors y colabors en fells añ nov: que seleben moltes chales sinse intervensió del meche; que rebosen salut y alegría per tots els poros; que la fortuna els siga propisia, y (asó sobre tot) que tinguen moltius sobrats pera riurers de la música y del que la toca.

¡Salud y... lo atre, caballers!

Macaria, y anábamos atra vegada a armar un otro ribomborio, coando s' impuso la Nasia con su potente vos (porque ya no tenía bos, aunque parezca paradógico), diciendo que s' estoviéramos quietos, que li quitáramos la camisa (la camisa de foersa, ¿eh? no sean maliciosos), qu' ella lo apañaría todo con su sin igual maestría.

Así se hiso. Y ya volvida la calma, tornó a ocupar la presidencia la Nasia, que ascomensó a desir:

—Amada grey chalera: premitit que m' haga un trago antes d' alcomensar, porque la mosión...

—¡Eso, eso; la mosión! ¡Venga la mosión que quierdes presentarnos y no fasas más la gansa!

—¡Los gansos sois vosotros, so morros d' albercoque!

—¡La mosión, la mosión!

—Pos bien, la mosión es esta:

Año nuevo, vida noeva. Que cadauno rectifique su conducta y que hagamos una vida más... más d' eso; más... ¡bueno, ya sabis lo que vullgo desir!

—¡Sí, sí!

—Yo — hase Chorríples — juro cambiar de tal manera que los ver-

sos que broten de mi pluma merecerán ser premios en los juegos floreros del Ratón Penao.

—Yo — sigue Mineta — juro profundisar tanto en mis estudios y en mis investigaciones, que he de descubrir hasda quién foé l' inventor de l' arrós en focha.

—Pues yo — agrega Coyete — m' he de afinar tanto en mis chistes que me va a tener envidia d' hasda el propio Muñoz Seca.

—¿Y cómo sabremos los propósitos de Kakau?

En esto llega l' ordinario con un parte de nuestro corresponsable, que dise:

“Año nuevo, vida noeva; por lo tanto, y en vista de que no me pagan, desde año nuevo ya no pediré jamás ni paga... más que alguna que otra vegada. — Kakau.”

—Bueno — dijo la Nasia —; todo eso son ñesplas y resultados fesoleros. Aquí de lo que se tracta es de la senda a seguir, esto es, sin chalas, sin borracheras, sin...

Bueno, la Nasia se tuvió que amagar baix del catre.

Y despoés de tanto cábildeo hemos convenido en lo siguiente: “Año nuevo, vida noeva”, ¿no? Pos desde hoy, más chalas, más juergas, más vino, más borracheras!...

¡Y viva la vida!



—¡Si no s' en va vosté d' así cridaré al meu marit.
—El conec. Es el que me digué air que si no me n' anaba la cridaria a vosté.



—Te dic, Alfredo, qu' este pont era molt més ample cuan el pasárem fa trenta añs.



De perol

Copiem:
"Chelherham, 30. — Dos mui-
res que se hallaban en la carretera,
detuvieron a una motocicleta, soli-
citando del conductor las llaves a
un lugar próximo, pues una de
ellas se encontraba enferma. Ins-
talada en el "súdicar", una de las
mujeres dió a luz dos robustos ni-
ños."

¡Asó si qu' es una
nota deportiva
d' aquellos que n' entren
poquetes en lliura!

¡Viva la ley seca!
"Nueva York 10. — Durante los
últimos ocho días han fallecido en
los hospitales de esta capital siete
personas, entre ellas una mujer, a
consecuencia del alcoholismo.
Otras dos murieron por haber in-
gerido alcohol de madera.
Este es el mayor número de
muertes, debidas al alcohol, regis-
trado en Nueva York desde hace
muchos meses.
Los médicos están asombrados
del aumento, y las autoridades sos-
pechan que ha surgido una nueva
fuente de licores venenosos.—Radio."

Pues si cundix el eixemple,
les dones americanes
van a mirar les peanes
com si es tractara d' un temple.

Una notisia espantarrant:
"Berlín 9. — El doctor H. Loeb,
especialista de Munich en las en-
fermedades de la piel, comunica en
el boletín médico semanal de dicha
capital que las pulgas están des-
apareciendo de Alemania."

Pues compadexim als alemanes,
perque un país sine puses...
"No ha de haber! Suma los va-
lores absolutos de 1930 y a vore
qué dan."
¡131!
"¿Quieres más mala sombra?"
"Veritat. Sólo faltaba que l' año
ascomensara en martes."
"No, pero prop li va; porqué as-
comensa en miércoles, esto es, día
consagrado a Mercurio, qu' es el
dios de los comerciantes, los cha-
rlatanes y los ladrones, según la
mitología griega. ¡Conque ya ves!
Pero anem a vore qué más diu el
sabio doctor."
"Ahora —añade el doctor— se
me pasan semanas y meses sin ver
una picadura de pulga. El mayor
cuidado del cuerpo, y especialmen-
te la manera moderna de vestir,
que hace que el aire y el sol circulen
libremente por todo el cuerpo,
contribuyen a la extinción de dicho
moesto animal.—Radio."

Ya ho sabeu, pues, señoretas
(y señores, ¡qué caram!)
¡A retallar les faldeles,
encá que sols siga un pam!

Alliebre semanal

—¿Qué coenta l' ilustre Coyote?
—Qu' estoy preparando una de-
manda de divorcio que va a ser el
desgarren.
—Ya estamos ahí?
—Es que yo no m' he meneciao
may d' aquí.
—¿Y en qué vas a fundar tu de-
manda?
—Ya lo verás. Ahora, pa no esca-
rotar el gallinero, lo mejor es que
parlemos d' otras cosas.
—Venga d' ahí.
—Ya estamos en año nueve.
—Si: 1930.
—¿Y qué te parece que será este
año?
—Hombre, no sé.
—Pos yo creo que muy fatídico.
—Che, Coyote; no seas agorero.
—No, si es la realidad de la cosa.
Fíjate y verás: si lo dejas sólo con
las cifras de los lugares impares,
queda 13.
—Es veritat.
—Mala espina. Si lo dejas con só-
lo las cifras de los lugares pares,
queda 90.
—Si, pero ese número...
—Ese número se leye noventa, y
si noventa, pues s' ofegamos de
calor.
—¿Caramba, Coyote!
—Además, que disse noventa, y
si se fijamos en que el número de
cifras que componen el del año
son cuatro, y que se habla mucho
de los cuatro gatos, resulta en to-
tal qu' en este año no s' estrena
tampoco "La Venta de los Gatos".
—Che, Coyote, eso es agarrar las
cosas por un cabello!

—Será lo que será, pero ya verás
cómo ello es así como yo lo pro-
nostico.
—Y no hay más?
—¡No ha de haber! Suma los va-
lores absolutos de 1930 y a vore
qué dan.
—¡131!
—¿Quieres más mala sombra?"
"Veritat. Sólo faltaba que l' año
ascomensara en martes."
"No, pero prop li va; porqué as-
comensa en miércoles, esto es, día
consagrado a Mercurio, qu' es el
dios de los comerciantes, los cha-
rlatanes y los ladrones, según la
mitología griega. ¡Conque ya ves!
Pero anem a vore qué más diu el
sabio doctor."
"Ahora —añade el doctor— se
me pasan semanas y meses sin ver
una picadura de pulga. El mayor
cuidado del cuerpo, y especialmen-
te la manera moderna de vestir,
que hace que el aire y el sol circulen
libremente por todo el cuerpo,
contribuyen a la extinción de dicho
moesto animal.—Radio."

Ya ho sabeu, pues, señoretas
(y señores, ¡qué caram!)
¡A retallar les faldeles,
encá que sols siga un pam!



La dona hermosa

A la meua novia Paquita

Yo soc Caralampio
(modestia a un costat),
queque está siempre en contra-
de to lo anticuat.
"Qu' es fa vell un trache?"
"Un afe al instant!"
"Les botes son velles..."
"Y, cuan plou, el fanceu..."
"Dins d' elles es fica..."
"Y et fa acaminar..."
"Mirant les estrelles..."
"de día y ben clar?"
"M' en pose uns atres!"
"¡Si no, vaig descal!"
"¿Que una dona es vella?"
"No la vull y en pau!"
"En cambi les chovens..."
"qué guapes qu' están!"
"Hia chica qu' et torna..."
"boig d' una mirá;"
"atres que si et parlen..."
"te fan tremolar..."
"Sentir cosquerelles..."
"desde els peus al cap..."
"y sentir desichos..."
"y torbes..."
"¡Es clar!"
"N' hian molts poetas..."
"(y tants com n' hian)"
"que al sol li dediquen..."
"el seu bell cantar..."
"y parlen de l' aigua..."



Un asunt de compensació, per Routree

—¿Se chua?
—En maestria.
—¿Vachal? ¡No m' ha ixit car!
—Masa public!

Ensalá de totes herbes

Espere, doctor, que no en faré
pagar molt per la visita; al fi y
al cap som colegues.
—¿Que es vosté practicant?
—No, señor, soc soterraor.

Después de una violentísima ri-
ña, una sogra li diu al chendre:
—Si, home, si el machor desich
teu es el vórem soterrá a vint me-
tros baix de terra.
—En un metro basta, señora.

Dos amics entren en un café, y
después de sentarse, ú dels dos
crida al camarero.
—¿Qué desichen els señores?
—pregunta éste diligent.
—Café y té.
—Perdonen, pero fassen el favor
de pasar así, al costat del café,
que es ahon está la barbería.

JOSE PUCHADES

Llóchica pura.
Una mestra que es torta de un
ull li preguntá a la disipula:
—¿Com está la línea curva?
—La disipula: Com vosté.

P. y CIA.
(Vall d' Uxó)

En el tren:
—Esculte, mestre, ¿vosté sap
quina olor li fan els peus?
—Es que tinc uns callos molt
grans, y per més peguts y empa-
stres qu' em pose no se me volen
anar.
—Y no s' els ha llavat may?
—¡Home! Mire, no ho he pensat
hasta ara!

J. M.

Per més que algú no s' ho crega,
es ma vida y m' alegría
eixe Nano fet de pedra
qu' en el carrer Llop había.
Encara qu' em diga el novio
que té un cor gran pera mi,
més gran el té encara el Nano,
qu' el té gran com un coixí.

Estríbillo

Mare, compram un auto
per anar a vore el Nano,
qu' esta es ma ilusió.

De Valencia a La Cañada
t' han portat ¡ay, vida meua!
entre traques y donsaies,
pa que tot el mon te vecha.
Eixe cos tan salameu
qu' el artista t' ha donat
pera ser gloria y salero
de tot el bon valencia.

Estríbillo

Per més llunt que tú estigues,
prenda meua del meu cor,
encara yo te pesigue
la esfera del meu consol.
Les chiques d' esta terra
a tú may te olvidarán,
mes qu' estigues en la gloria
totes allí et buscarán.

Estríbillo

TOMAS, JULIA y ARANDA



Noticias locales

En los escaparates del Cuatro
de Febrero hemos visto expuesto
un cuadro pintado al aceite de
higado de bacalao que representa
el sitio de Vergara.

Vergara está que no li falta más
que parlar, con su bigote, sus pati-
llas, su barba, su pelo a lo garcón,
con raya en el sentro; en fin, muy
bien.

Y si es el sitio, no digamos; de
lo más pintoresco que se ha visto
en toda la huerta valenciana.

En fin, una cosa estupenda.
Felicitamos al autor, el sabio fu-
nista Recaredo Reparado Rebo-
lledo, autor de los cuadros de
los sitios de guerra.

Hay gran expectación por sa-
ber quién será ese que ha sido
anunciado en toda la prensa y por
los cantones por medio de carte-
les descomunales.

Muchos dicen que si será este
u que si será aquel; lo cierto es
que naide lo sabe, y lo más triste
es que nosotros lo sabemos menos
que naide, pos ni hemos visto na-
da en la prensa ni hemos visto
esos carteles en los cantones.

¿Qué caray, pues, será todo
esto?

Ha sido pedida la mano de mo-
tero para haser allollo a la señora
Panchaquet, la coal no ha podido
servir a los peticionarios por la
sensilla razón de que no estaba en
casa a la hora del pedido.

Bueno, pos que s' alivie quien
este enfermo.

¿A qui se li ocurri inventar el suspensio,
vulgo carabasa?—UN ESTUDIANT VALENCIA.
A un catratió de mala baba; que per-
que un alumne no solamente no es depre-
nha los lísons, sino que damunt encara se li
burlaba, l' agarrá del coll y el suspén en
l' aire, al costat d' una carabasa que tenía
penchá, y d' ahí venen els dos noms de
suspensio y carabasa.

¿Qué vol dir la paraula "zapatica"?
—EL CONSEJO DEL URUGUAY (Elche).
M' he quedat en el ducte de si la pre-
gunta la fa en serio o en broma. Si es en
broma, no li trobe chiste. Si es en serio, li
diré que es un diminutiu de zapata. Els di-
minutius, en llengua española, acaben en
ito, ita, ico, ica, illo, illa, uelo, uela. En
este cas concret, la paraula zapata, con-
forme a lo dit, té els diminutius: zapatita,
zapaticita, zapatilla y zapatuella.
Y ahí ho té explicat.

Volguera saber qu' es Ammi Melaf
Hum.—LOPEZ DEL CIGARRAL.
Ningú, Aixó son gansaes de Kakau que
no sap com trauremos dinés inventante
eixes pataques. Pero com no robe em pen-
se que si ha de menchar de lo que nos-
atros li donem, está fresc. ¡Ya pot apretarse
el sinturo, ya!

He tengut una discusió. ¿Quina revista
tira més exemplars, El Clarín o Torerías?
—F. ANTON CARLAMPÍO.

El Clarín; en demostrasió de lo cual
posem nostres llibres de contabilitat a dis-
posició del qui vullga examinarlos. Que
fassa lo mateix Torerías y quedará probat
nostre asert.



De paella

No vol animal en casa;
"Cedo habitación exterior" (sin,
establo).
Lo que habem dit: eixe tai,
no vol ningún animal, sin...
—¿Y no vol animal?
—Uno d' El Mercantil.
"Tomaria en alquiler planta ba-
ja, entresuelo o piso bajo econó-
mico. Razón en la calle de..."
"Planta baja y piso bajo?"
"¿Pues no es tot u, recaraba?"

Parlant d' un festival celebrat en
un poble de la provincia, diu un
periódico (¿a que se figuren qu' es
El Mercantil?)
"Con tal motivo reina en la po-
blación un inusitado movimiento,
llamando la atención por lo nuevo
el material moderno que se trae..."
¿Material modern qu' es nou?
¡Tal notisia me comou!

D' un periódic catalá:
"Anteayer llegó a esta capital el
ministro del Aire de Francia, que
había salido a las 6'40 de Toulouse
en un avión..."
¿Aire de Fransiá? ¡Retonda!
¡Deu de ser aire de fronda!

Esta notisia la repleguem d' un
periódic de Méxic:
"Defunción. — Dejó de existir
la niña E. R., a la edad de quince
años, siendo inhumada en el Pan-
teón de la Piedad y velada en su
domicilio de la Avenida..." etc.
"D' aon resulta que allí primer
soterrén els cadàvers y después els
velen."

Cada poble el seu costum.
¡Aixó es més clar que la llum!

També del mateix periódic que
lo anterior:
"Examen. — La distinguida da-
mita señorita Esperanza Albisía
Fernández, presentó examen en el
Salón de Conciertos "Gomezanda",
de música, habiendo obtenido un
sonado éxito."
¡Home! Habentse examinat de
música es molt llòchic que l' éxit
hacha segut sonar.

Llechim en un anuncio de "há-
bitaciones para dormir" que el vigi-
lante abre toda la noche.
"¿Vacha cosa espantarrant que
eixe señor vichilant!"

Este número ha se-
gut revisat per la
previa censura gu-
- bernativa.

como los bous de Terrones,
cuando, a veces, salen mansos.
Haserle cartas d' amor,
ascritores veteranos,
que resibiréis "calor"
de los buenos, el mecor
de los jamones "serranos".
Si em voléis conoser, pues,
no hagáis más ni una pirueta.
La que se pone a sus pies
sabad, lectores, que es
vuestra amiga

ROS-QUILLET

Cansóns poétiques

Si te casas llevarás
de San Marcos la bandera,
y repulses de la sogra
si es que te pren en quimera.

Amigo compañero,
canta bien y canta fuerte,
perque els llectors de LA CHALA
cantant fort y clar! s' enteren.

A tu puertia hemos llegado
con intención de cantarte,
pero has de amarrar el gos,
no siga que mos avente.

Ya me lo han dicho mil veces
que te olvide, que te olvide;
pero aunque no me lo digueren
lo mateix te olvidaré.

VENANCIO AYZA



Barrechat semanal

CUENTOS

Malalties

El doctor X, la selebritat del
cual no ham de ponderar, va ser
cridat no fa molt de temps a fer
la visita d' una señora que no aca-
baba may de posarse bona. Tots
els meches de Valencia l' habien
visitat y no li atinaben la malal-
tia; afirmaben que no veien perill
eminente a la malalta, pero acab-
ben per confesar que ya no sabien
vore més.

La señora, molestá per tanta
malaltia y per tantes visites, va
dir a la familia que li portaren
cap meche porque ya estaba has-
ta més amunt de la coroneta de
visites y de potingos y romanos.

La familia va respondre que lo
que no veuen trescents ulls ho po-
den vore tresents dos; y que no
habent segut encara consultat el
doctor X, había arribat l' hora de
consultarlo.

Mary—va dir la señora—. No
es que yo tingué que dir res d' este
doctor, pero ya no tinc confiança
en ningún dels de la seua carrera.
—Pues nosotros l' anirem a vore
—va dir la familia.

—Sincuenta pesetes.
—Es pensásem qu' eren vintisinc
—va respondre la familia.

—Cuan fas de meche, son vinti-
cin—va dir el doctor X—, pero
cuan fas de menescal, son sin-
cuanta.

—Estás convenint de qu' estem en el siglo dels ade-
lantos?
—Encara no. ¡Fa una semana que no trobe qui m' ade-
lante dos pesetes!





—¿Tú has segut alguna vegada víctima d'algún accident ferroviari?
—Sí. Una vegada anant en un tren se m'ocurrí besar a una chove al pasar un túnel.
—¿Y qué?...
—Als dos mesos era ma muller.

Cuento curt

En un restaurant había l'atra nit un señor qu' es menchaba un bistec sinse criadilles, pero en molt de gust.

Al costat de la taula había una gosa que contemplaba al comensal en uns ulls plens de melancolía y que a éll li pareixien implorants...

Compadeixcut, li allargá un tros de carn y va vore en sorpresa que la gosa el rebuchaba.

—¿Que no t' agrá?—li preguntá amablement.

Y la gosa respongué feta un mar de llágrimas:

—Avans sí que m' agradaba, y m' agradaba en deliri, pero tal com está ara, no.

—¿No ho entenc?

—¿Pues es ben fácil d'entendre, señor! ¡Yo soc la viuda de tots els bístecs que han servit hui en este restaurant!

DE CARCAIXENT

INAUGURASIÓ

El dumenche, día 15 del pasat Desembre, tingué lloc en el Café "Unió Musical", la inaugurasió de una nova Peña chalará, denominada PEÑA ALEGRIA, composta per varios chavals plens de bon humor y alegría, tots chovens y en ganes de "juerga" y de "chala", entre ells es troben els ya coneguts per LA CHALA, Saeta, Fregall, Signoret y Feito.

En la inaugurasió tocá una charanga, composta de dotze músics de la "Unió Musical", que ho feren molt requetebé, com ells saben, tocant alegres pasodobles, que foren aplaudits com se mereixien.

Ho fem constar al cos de Redacció y lectores de LA CHALA y se posem a les ordens d'ells pa lo que desichen; no hia més que dirichirse al president de "Peña Alegria", "Unió Musical", Carcaixent.

Per mediació del president, J. E. "Alberser".

FEITO DE CARCAIXENT

Nota.—El cuadro del títul de la Peña es degut a la áchil ma del chove pintor-decorador J. Soler, que ha fet una artística filigrana.



La señora (después de dos horas de desear modelos).—Tampoc m' agrá este.

El comersiant (perduda ya la pasencia).—Pues es de la época de vosté, señora. ¡De 1830!

Olivetes del cuquillo

¿En qué li sembla el servidor de un Rajá a un clau?
En qu' es-clavo.

El colmo d' un banquero de mala fe.

Penchar de una corda la caixa de caudals pera suspendre els pagos.

Susosos

DENUNSIAS

En el retén de goardia se ha presentado esta matizada el maestro Serrano, el coal ha presentado una denuncia contra Agapito Taulai, por haberle sostraído y estrenado "La Venta de los gatos", sin previo aviso d' él.

Presentado el denunciante en el retén, se han ponido las cosas en claro. No se trata de la usurpación de la obra ni mucho menos, y que tan solamente de una mala interpretación del maestro Serrano, ya que el tal Agapito se dedica (y aquí el error), a "la venta de los gatos que tiene almasenados en su porge".

A vore si con esta plancha el maestro Serrano se deside a ponerli la partitura a la obra y estrenarla de una ves ya.

Anunsios garantidos

Manco de la mano derecha desea ponerse de acuerdo con otro manco de la mano zurda pa estudiar la manera de comprar un parrell de guantes a medias. Pedro Pérez Pontejo, plaza Pertusa, letra P, puerta primera.—Valencia.

Se necesitan personas serias para haser películas de risa. Dirigirse al estudio que esta Empresa cinematográfica tiene en el Perelló.—Valencia.

Caballero respetuoso, por haber venido a menos, se ofrese para vaciar el cause del río Turia con dos puales a la vez. Don Severo Triste, calle de la Congregación, entrando a la derecha.—Valencia.

Viuda semi-nueva desearia contraer matrimonio, si la edad se lo permitiera, con caballero educado. Doña Pura Apurada, Purísima, 93.—Valencia.

Traspararía una planta baja por álamo blanco. Jacinto Caseno, Arrancapinos, 74.—Valencia.

Hasen falta pantalonerías adelantadas en haser "chanchullos", sin nesidad de para esto tengan que recurrir a ningún trapicheo. Concordio Conqué, Tertulia, 140.—Valencia.

Empresa Anunsiaora
BENJAMIN LOPEZ

Homenache a les sogres

—¿Per qui vas de dol?
—Per ma sogra.
—¿Ha mort?
—No; se n' ha vingut a viure en compañía nostra.

El meche d' un poble encontra a un churro en un hermós meló baix del bras.

—¿Qué, t' agraden els melóns?

—li pregunta.
—No, señor. Es pa ma sogra.

—Plenes de atencions y cuidaos a ta sogra.

—Ca, no señor. El meló li dona cólic sempre que ne mencha.

—¿Has repatat que, exsepiuant la pólvora, tots els explosius acaben en ita... dinamita, melenita...?

—Margarita...

—¡Home, Margarita no es explosiu!

—Sí; porque es la meua sogra.

Dos amics es troben en el carrer.

—Donam les seies del teu meche el doctor Risino.

—¿Qué te pasa?

—Que ma sogra está gravísima.

—¡Desdichat! Busca un atre que l' asistixca!

—¿Per qué?

—¡Perque el doctor Risino ha salvat a la meua!

—Res, filla meua, me opose en absolut a eixes relacions.

—Pero mare, ¿qué tens que dir de Luis? Es chove, guapo, de bona familia, en molt bona posició, y además en la carrera de meche acabá.

—¡Alto! Presisament per aixó últim no vullc que te cases. Estic molt a gus en el mon pera pendre a un meche per chendre.

Padrina de guerra

Cristóbal Hernández y José Fandos, del Rechiment Infantería de Seuta, número 60, 3.ª Compañía, Según Batalló, solisitaban padrina de guerra sols pera els dies de Nadal, pero com no hagué ocasió de publicar en temps oportú la seua demanda, ho fem ara per si alguna valensianeta els vol regalar aguinaldo com si foren aquellos festes ya pasaes. ¡Pera fer una bona obra cuansevol temps es bo!

CURA-CALLOS "JEIL"

Reconocido indiscutiblemente como el más eficaz, cómodo, práctico y económico.

Pesetas: 1'35 tubo —En Farmacias y Droguerías.

Agente general: N. SALIES

Apartado 199.—BARCELONA

VÍAS URINARIAS IMPUREZAS DE LA SANGRE DEBILIDAD NERVIOSA

Batía de sufrir inútilmente de dichas enfermedades, gracias al maravilloso descubrimiento de los

MEDICAMENTOS DEL DR. SOIVRE

Vías urinarias: Elencorragia (purgaciones), en todas sus manifestaciones, uretritis, prostaticitis, orquitis, cistitis, gota militar, etc., del hombre, y vulvitis, vaginitis, metritis, uretritis, cistitis, anexitis, flujo, etc., de la mujer, por crónicas y rebeldes que sean, se curan pronto y radicalmente con los Cachelis del Dr. Solvré.

Los enfermos se curan por sí solos, sin inyecciones, lavados y aplicación de sondas y buches de su enfermedad. Venta: 5'50 pias. caja.

Impurezas de la sangre: Sífilis (mariosis), eczemas, herpes, úlceras varicosas (lagas de las piernas), erupciones escrofulosas, eritemas, acné, urticaria, etc., enfermedades que tienen por causa humores, vicios o infecciones de la sangre por crónicas y rebeldes que sean, se curan pronto y radicalmente con las Píldoras depurativas del Dr. Solvré, que son la medicación depurativa ideal y perfecta porque actúan regenerando la sangre, la renuevan, aumentan todas las energías del organismo y fomentan la salud, resolviendo en breve tiempo todas las úlceras, lagas, granos, forúnculos, supuración de las mucosas, caída del cabello, inflamaciones en general, etc., quedando la piel limpia y regenerada, el cabello brillante y copioso, no dejando en el organismo huellas del pasado. Venta: 5'50 pias. frasco.

Debilidad nerviosa: Impotencia (falta de vigor sexual), poluciones nocturnas, espermatorrea, pérdidas seminales, cansancio mental, pérdida de memoria, dolor de cabeza, vértigos, debilidad muscular, fatiga corporal, temblores, palpitaciones, trastornos nerviosos de la mujer y todas las manifestaciones de la Neurastenia o agotamiento nervioso, por crónicas y rebeldes que sean, se curan pronto y radicalmente con las Gárgaras potenciales del Dr. Solvré. Más que un medicamento son un alimento esencial del cerebro, medula y todo el sistema nervioso. Indicadas especialmente a los agotados en la juventud, por toda clase de excesos (viejos sin años), para recuperar íntegramente todas sus funciones y conservar hasta la extrema vejez, sin violentar el organismo, el vigor sexual propio de la edad. Venta: 5'50 pesetas frasco.

VENTA EN LAS PRINCIPALES FARMACIAS DE ESPAÑA, PORTUGAL Y AMÉRICAS

NOTA.—Todos los pacientes de las vías urinarias, impurezas de la sangre o debilidad nerviosa, dirigiéndose y enviando 0'50 ctas. en sellos para el Dr. Solvré a Oficinas Laboratorio Sokatara, calle Ter, 16, teléfono 564 y M. Barcelona, recibirán gratis un libro explicativo sobre el origen, desarrollo, tratamiento y curación de estas enfermedades.

Por el tele y por la radio

(Servicio especial de LA CHALA)

¡NI UNA PERRA!

Ya han pasao las fiestas de Nadal y hemos entrao en l' año noevo y, como de costumbre, no m' han donao d' arguillando ni una mala castaña.

¡Veyas qué castaña! Menos mal qu' este año m' ha felisitao mi futura esposa Simplisia. El día de Nochebuena arresibí este kilograma submarino:

"Kakaito mío: Salut y felisidades en Pascuas de Navidades te deseya sin malisia tu prometida, Simplisia" (1).

¡Al manco ha hubido una boena animita que s' ha enrecordao de mí!

Encara qu' esteamos metidos en l' año no importa; manden arguillando (2).

KAKAU

APLASAMIENTO

Como encara no está muy claro quién poeda ser el felís mortal, pare de la creatura, Cachochitas Mandanguera ha aplasado pa más adelante el alumbramiento que tenía anunsiao para el día de Cabo de Año.

KAKAU

UNA REVELASION

El fotógrafo Gumersindo Plaqueta ha revelado una foto que hiso del tubo d' una chimenea, pero li ha salido figa, pos coando se creía ancoentrar una proeba positiva s' ha ancoentrao con una negativa.

Al ir a cambiar la máquina al comercio donde la compró, también s' ha ancoentrao con otra negativa. Es fásil que la diñe del disgusto.

KAKAU

ERUPTION

Li ha salido una erupción gramínea al conosido comerstiente en productos químico-filarmónicos don Torcuato Trompeteta.

El médico dise qu' eso no será nada.

KAKAU

EN DEFENSA DE LOS BUENOS PRINSIPIOS

En un restaurante d' esos que n' hi hay por ahí s' ha amotinao la gente teniendo que salir los dependientes con graneras y manitas de mortero pa disolver los grupos.

Total foé que en dicho establecimiento se sirven muy buenos principios en las comidas y la plebe volía haserse con ellos, teniendo que ser defendidos en la forma que se ha dicho.

KAKAU

(1) ¡Che! Eso es verso ¿Si será poetisa la tal Simplisia? (N. de la R.)
(2) Bueno, te mandaremos unas botas viejas a vore si te dejan algo, los Reyes. (N. de la R.)



Ell.—¿Vols vindre a donar un paseig per l' Alameda?

Ella.—No puc. No está así la meua señoreta de compañía.

¡—¡Pero si no fa falta que t'acompañe ningú!

—Entonses ¿pa qué anem?

BOXEADOR QUE LA DIÑA

Un directo ha hecho sémola al conosido boxeador Ara Thas Fomut, natural de Beniforedall Sur le Mer.

El directo venia a toda marcha de Rabinoll a Corcolla y le ha seccionao las dos piernas, los dos brazos y la única cabeza.

Ha sido arreplegao en un cabasito.

KAKAU

UNA CONFERENCIA

En la conferencia que sobre las granas parlanchinas del régimen infusorio iconoclástico moscovita, donó en el Sentro de Tirabusoneros de Buena Fe, don Cándido Colorín Colorao, demostró d' una manera palpitante que las sebas líricas del Parnaso fenicular son las pirámides hipocondríacas de que habla Campoamor en su Historia de las madreselvas rutinarias.

Foé muy aplaudido.

KAKAU

Correu

Un barber. — Anirá intercalat en "Notisias locales" La chunta de "Zá cabá el Cafeti". — Eviten preguntes que puguen ser causa de molestia pera atres. A les tals no contestarem.

V. A. — Eixes cansóns poden tindre un mal tropesó. Vorem d' arreglarles.

J. B. G. — L' hauriem de fer tot nou, y es masa faena pa nosatros, que tan pagues ganes tenim de ferne.

Trencatólines

ANAGRAMA

DOLAR BAPA

Combinant degudament estes lletres es pot formar el nom d' un mecánic español.

VISENT PALANQUES.

Solusió al pasat:

$$67 + 29 + 3 + \frac{5}{10} + \frac{4}{8} = 100$$

IMP. LA GUTENBERG.—VALENCIA



—¡Animal! ¡Idiota! ¡Imbécil!

—Bueno; eixos son els apellidos de vosté; pero lo que yo vullc saber es el seu nom.